



Waxremover HC3



Racing Waxremover



Base Tex



## REINIGUNG MIT WAXREMOVER/ RACING WAXREMOVER

Vor jedem Waxen, nach der Belagsreparatur und nach dem Feilen muss der Belag gereinigt werden. Schmutz-, Metall- oder Klisterückstände, die sich in das Belagsmaterial eingedrückt haben, müssen entfernt werden.

Abb. 1) Waxentferner in Sprayform: Waxentferner aufsprühen. Waxentferner und Racing Waxremover in Flasche: Waxremover auf Base Tex geben und den Belag gründlich reinigen.

Abb. 2) Abreiben mit Base Tex. Nach einer kurzen Einwirkungszeit den Waxentferner mit dem Reinigungstuch gründlich abreiben.

**Tipp:**  
Nach Verwendung von Waxentferner den Belag ca. 15 Min. trocknen lassen. Danach ist er bereit für das Waxen.

## NETTOYAGE AVEC WAXREMOVER/ RACING WAXREMOVER

Avant de farter, après avoir réparé et poncé la semelle, celle-ci doit être nettoyée. Les salissures et résidus métalliques ou de klister qui se sont incrustés dans la semelle doivent être éliminés.

Fig. 1) Waxremover comme spray : bomber Waxremover sur la semelle. Waxremover et Racing Waxremover dans une bouteille : verser quelques gouttes de Waxremover sur Base Tex et nettoyer la semelle profondément.

Fig. 2) Frotter avec Base Tex. Après avoir laissé agir brièvement le défatteur, frottez minutieusement à l'aide du chiffon de nettoyage.

**Tuyau:**  
après utilisation du défatteur, laissez sécher la semelle durant environ 15 min avant de passer au fartage.

## PULITURA CON WAXREMOVER/ RACING WAXREMOVER

Prima dell'applicazione della sciolina, dopo la riparazione della soletta e dopo l'affilatura, è necessario pulire la soletta stessa. Residui di sporco, metallo o klister eventualmente penetrati nel materiale della soletta devono essere rimossi.

Fig. 1) Waxremover in spray: spruzzare Waxremover. Waxremover e Racing Waxremover in flacone: applicare Waxremover sul Base Tex e pulire la soletta accuratamente.

Fig. 2) Eliminazione con il Base Tex. Dopo un breve tempo di azione eliminare accuratamente il Waxremover con il panno detergente.

**Consiglio:**  
dopo aver utilizzato il Waxremover, lasciar asciugare la soletta per circa 15 minuti. Dopodiché, essa è pronta per la sciolinatura.

T14 Digital 1200 W



NF Hot Box & Cleaning Wax



All-in-one Hot Wax



Plexi Blade 3 mm



Plexi Blade for snowboards 4 mm



Base Brush oval Copper



## REINIGUNG DURCH HEISSES AUSWAXEN

Abb. 1) Weiches Wax einbügeln. Wählen Sie ein weiches Wax (NF Hot Box & Cleaning Wax oder All-in-One). Wax auftropfen und einbügeln.

Abb. 2) Wax in warmem Zustand abziehen. Das Wax wird noch im warmen, plastischen Zustand mit der Plexiabzieh Klinge abgezogen.

**Tipp:**  
Bei starker Verschmutzung den Vorgang wiederholen.

Abb. 3) Mit Kupferbürste ausbürsten. Nach dem Auswaxen muss der Belag mit der Kupferbürste in Laufrichtung gründlich ausgebürstet werden.

## NETTOYAGE PAR DÉFARTAGE À CHAUD

Fig. 1) Appliquer le fart tendre au fer. Choisissez un fart tendre (NF Hot Box & Cleaning Wax ou All-in-one) pour le repassage. Faites goutter le fart et passez le fer à repasser.

Fig. 2) Eliminer le fart à l'état chaud. Raclez le fart excédentaire à l'aide d'une lame plexi tant qu'il est encore chaud et malléable.

**Tuyau:**  
réitérez l'opération en cas d'encrassement important.

Fig. 3) Brosser à la brosse en fils de cuivre. Après le fartage, brossez soigneusement la semelle de la spatule au talon avec une brosse en fils de cuivre.

## PULITURA MEDIANTE RIMOZIONE A CALDO DELLA SCIOLINA

Fig. 1) Applicazione a caldo di una sciolina morbida. Scegliere una sciolina morbida (NF Hot Box & Cleaning Wax o All-in-One). Far gocciolare la sciolina e passarvi il ferro.

Fig. 2) Asportazione della sciolina allo stato caldo. Raschiare la sciolina quando è ancora calda e plastica con il raschietto in plexiglas.

**Consiglio:**  
in caso di forte deposito di sporco ripetere la procedura.

Fig. 3) Spazzolatura con la spazzola di rame. Dopo la rimozione della sciolina è necessario spazzolare la soletta con la spazzola di rame in senso longitudinale.



**Wir empfehlen:**  
Gut belüfteten Raum  
**Nous recommandons de:**  
bien ventiler la pièce  
**Consigliamo:**  
ambienti ben aerati



**Wir empfehlen:**  
Schutzhandschuhe zu tragen  
**Nous recommandons de:**  
porter des gants de protection  
**Consigliamo:**  
di indossare guanti protettivi



**Wir empfehlen:**  
Atemschutzmaske zu tragen (Voll-/Halbschutzmaske mit Gasfilter Schutzstufe A2)  
**Nous recommandons de:**  
porter un masque respiratoire de protection (masque total/demi-masque avec filtre à gaz de type A2)  
**Consigliamo:**  
di indossare una mascherina protettiva (maschera completa o parziale con filtro gas in classe di protezione A2)